



2023-12-05

All this is true, if time stood still; which contrariwise moveth so round, that a forward retention of custom is as turbulent a thing as an innovation:

Francis Bacon, *Of innovation*

Alles ist wahr wenn die Zeit zum Stillstand kommt, die Zeit aber, im Gegenteil, fließt so reibungslos nach vorne. Ähnlicherweise ist eine weitere Zurückbehaltung der Gepflogenheiten eben etwas Stürmisches wie eine Innovation:

Francis Bacon, *Über Innovationen*

假如时光停滞，那上述的全都是正确的；不过，时光的流逝怎会被阻挡，所以，要保留习俗的意愿往往会像一个革新那样汹涌激昂。

弗兰西斯·培根，论革新